|  |  |
| --- | --- |
| 国 际 电 信 联 盟 电信标准化局 电信发展局 |  |

 2010年6月10日，日内瓦

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 文号：联系人：电话：传真：电子邮件： | **电信标准化局第119号通函**杨晓雅+ 41 22 730 6206+ 41 22 730 5853Xiaoya.Yang@itu.int  | 文号：联系人：电话：传真：电子邮件 | **电信发展局C23号通函** Souheil Marine+ 41 22 730 5323+ 41 22 730 5484 Souheil.Marine@itu.int |
|  | - 致国际电联各成员国主管部门；- 致ITU-T和ITU-D部门成员；- 致ITU-T和ITU-D部门准成员； |
| 事由： | **出席将于2010年9月1-2日在瑞士日内瓦召开的国际电联IPv6组第二次会议的邀请函** |

尊敬的先生/女士：

1 按照如IPv6组第一次会议（2010年3月15-16日，日内瓦）达成的一致意见，将于**2010年9月1-2日**在日内瓦国际电联总部召开该组第二次会议。如同前一次会议一样，会议向国际电联成员国以及ITU-T和ITU-D部门成员开放。

2 讨论将仅用英文进行。

3 会议将于2010年9月1日09:30时开始。有关会议厅安排的具体信息将在国际电联总部入口处的电视屏幕上显示。会议议程草案见**附件1**。

4 有关该会议的信息将适时在IPv6组网站予以提供：<http://www.itu.int/ITU-T/othergroups/ipv6>。

5 按照ITU-T目前的惯例，提供给该组的文稿应在**2010年8月19日**前提交至以下电子邮件地址：ipv6info@itu.int。文稿将在上述网站上刊载。

我们大力提倡您使用**ITU-T的基本模版**，它们既能够使ITU-T文件的格式保持一致，又可以方便文件制作、提高效率。该模版可以在ITU-T网页中的“代表资源”（Delegate Resources）（[http://www.itu.int/ITU‑T/studygroups/templates/index.html](http://www.itu.int/ITUT/studygroups/templates/index.html)）处找到。

为了解决与文稿有关的问题，请在文稿上注明联系人的姓名、传真和电话号码以及电子邮件地址。因此，务请在所有文件的首页注明这些细节。

6 会议的注册应在**2010年8月27日**前仅通过IPv6组的网址在线完成：<http://www.itu.int/ITU-T/othergroups/ipv6>。

7 将提供远程与会设施，尤其是，该会议将进行网播。感兴趣的人员将可以通过该组网站收听网播。此外，已经注册的代表将可连线会场。相关须知将应要求发给注册代表。

8 会议将以无纸形式进行。塔楼地下2层和Montbrillant办公楼2层的网吧处设有打印机，供希望打印文件的代表使用。

9 国际电联的主要会议厅和日内瓦国际会议中心（CICG）内均设有无线局域网设施，可供代表使用。国际电联Montbrillant办公楼内继续提供有线网络接入。详细信息见ITU-T网站（<http://www.itu.int/ITU-T/edh/faqs-support.html>）。

10 本函**附件2**中有一份酒店确认表（酒店一览表见<http://www.itu.int/travel/>），供参考。

11 我们高兴地通知您，国际电联/电信标准化局将提供数量有限的部分与会津贴（即，住宿和用以支付餐费与杂费的每日津贴），以促进最不发达国家或低收入发展中国家的与会，每个国家仅有一人可享受此类津贴。申请必须经过国际电联成员国相关主管部门的批准。请在**2010年8月6日**前将**附件3**中所含的与会津贴申请表返回国际电联。

12 我们谨在此提醒您，一些国家的公民需要获得签证才能入境瑞士并在此逗留。**签证必须至少在会议召开日的四（4）个星期前向驻贵国的瑞士代表机构（使馆或领事馆）申请，**并随后领取。如果贵国没有此类机构，则请向驻离贵国最近的国家的此类机构申请并领取。

如果**国际电联成员国、部门成员或部门准成员**遇到问题，而且电信标准化局提出正式申请，国际电联可与相关瑞士当局接触，以便为发放签证提供方便，但仅限于在所述的四个星期内办理。此类申请必须通过您所代表的主管部门或实体的正式信函提出。该函必须说明申请签证人员的姓名和职务、出生日期、护照号码以及护照签发日期和失效日期。该申请需附有一份已批准该人员参加ITU-T所述会议的注册确认通知，而且必须通过传真（传真号码：+41 22 730 5853）或电子邮件（tsbreg@itu.int）发至电信标准化局，上面注明“**visa request**”（“**签证申请**”）。**亦请注意，国际电联仅对国际电联成员国、国际电联部门成员或国际电联部门准成员的代表提供帮助。**

顺致敬意！

|  |  |
| --- | --- |
| 电信标准化局主任马尔科姆·琼森 | 电信发展局主任萨米·阿勒巴舍里 |

**附件：3件**

ANNEX 1
(to TSB Circular 119 – BDT Circular C 23 )

**Draft Agenda of IPv6 Group meeting**

1-2 September 2010, Geneva

1. Opening
2. Adoption of the Agenda
3. Adoption of the time management plan
4. Introduction of input documents
5. Discussions
6. Future meetings
7. Other Business
8. Draft Chairman’s report

ANNEX 2

(to TSB Circular 119– BDT Circular C 23)

|  |
| --- |
| *This confirmation form should* ***be sent direct to the hotel*** *of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION** |  |

***IPv6 Group meeting from 1 to 2 September 2010 in Geneva***

*Confirmation of the reservation made on (date) -------------------------- with (hotel) ------------------------*

***at the ITU preferential tariff***

*------------ single/double room(s)*

*arriving on (date)----------------------------- at (time) ------------- departing on (date)---------------------------*

***GENEVA TRANSPORT CARD :*** *Hotels and residences in the canton of Geneva now provide a free "Geneva Transport Card" valid for the duration of the stay. This card will give you free access to Geneva public transport, including buses, trams, boats and trains as far as Versoix and the airport.*

*Family name* ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*First name*  ---------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*Address*  ------------------------------------------------------------------------ *Tel: ---------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- Fax: ----------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- E-mail:* ---------------------------

*Credit card to guarantee this reservation*: AX/VISA/DINERS/EC (*or* *other) ---------------------------*

*No.* -------------------------------------------------------- *valid until* --------------------------------------------

*Date* ------------------------------------------------------ *Signature*  ----------------------------------------------

ANNEX 3
(to TSB Circular 119– BDT Circular C 23)

 ***Fellowship request form***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **IPv6 Group Meeting****Geneva, Switzerland, 1-2 September 2010**  |  |
| **Please return to:** | **ITU/BDT** **Geneva (Switzerland)** | **E-mail : bdtfellowships@itu.int** **Tel: +41 22 730 5487** **Fax: +41 22 730 5778** |
| **Request for a partial fellowship to be submitted before *6 August 2010*** |
|  | Participation of women is encouraged |  |
| **Country: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****Name of the Administration or Organization: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****Mr / Ms. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(family name) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(given name)****Title: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
| **Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****Tel.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ E-Mail:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****PASSPORT INFORMATION :****Date of birth: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****Nationality: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Passport number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****Date of issue: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ In (place) : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Valid until (date): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
| CONDITIONS **(Please select your preference in “condition” 2 below)** |
| 1. One **partial** fellowship per eligible country.
 |
| 1. ITU will cover either one of the following:
 |
| □ **Economy class air ticket (duty station / Geneva / duty station).** |
| **□ Daily subsistence allowance intended to cover accommodation, meals & misc. expenses.**1. It is imperative that fellows be present from the first day to the end of the meeting.
 |
| Signature of fellowship candidate: | Date: |
| TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME, TITLE AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP. |
| Signature | Date |